

آیین قربانی مقدس

سرو د آغاز

(در هنگام خواندن سرود کشیش به طرف قربانگاه رفته، تعظیم میکند و آن را میبوسد. پس از پیام سرود، کشیش مراسم را با گفتن این جمله و کشیدن صلیب آغاز مینماید.)

کشیش: جماعت
بـه نام پـدر و پـسر و روح القدس.
آمین.

کشیش: خداوند با شما باد.
جماعت: و به همراه تو نیز.

کشیش: برادران و خواهان، به گناهان خود اعتراف کنیم تا شایستگی اتحاد دادن این راز ها، مقدس، را در باریم.

(حند لحظه سکوت)

جماعت: من به خدای پرتوان و به شما ای برادران و خواهران
اعتراف میکنم که از انجام نیکی خودداری کرده و
در پندار و گفتار و کردار بس گناه کرده ام.
(همه به سینه خود کوییده میگویند) گناه من، گناه من، گناه بزرگ من است.
از این رو، از مریم عذرا مادر خوشبخت خداوند،
و از فرشتگان و مقدسین و از شما ای برادران التماس می کنم
که در بیشگاه خدا برای من دعا کنند.

کشیش: باشد که خدای پرتوان بر ما رحم نماید،
و گناهان ما را بخسیده، ما را به زندگانی جاویدان هدایت نماید.
هماعت: آمن.

کشیش: خداوندا، بر ما رحم کن
جماعت: خداوندا، بر ما رحم کن

کشیش: مسیحا، بر ما رحم کن
حه اعانت: خداوند را بر ما رحم کن

کشیش: خداوند، بر ما رحم کن

سرود شکوه و جلال

خدا را در برترین آسمان‌ها جلال
و در زمین صلح و سلامت بر مردمان باد
که مورد لطف او می‌باشند.

تو را می‌ستاییم،
تو را متبارک می‌خوانیم
تو را پرستش می‌کنیم،
تو را جلال می‌دهیم

تو را از برای جلال عظیمت سپاس می‌گوییم،
ای خداوند، خدا، پادشاه آسمان،
خدایا، ای پدر قادر مطلق.

ای خداوند، پسر یکتا، عیسای مسیح،
ای خداوند، خدا، برخ خدا، پسر پدر
ای که گناهان جهان را بر می‌داری،
بر ما رحم کن.

ای که گناهان جهان را بر می‌داری،
التماس ما را بشنو.

ای که به دست راست پدر نشسته‌ای، بر ما رحم کن.
زیرا تنها تو قوس، تنها تو خداوند، تنها تو متعال هستی،
ای عیسای مسیح، با روح القدس در جلال خدای پدر. آمين.

دعای سر آغاز

(کشیش‌همه را به دعا دعوت می‌کند)

دعا کنیم
(پس از سکوت کوتاهی، کشیش دستهای خود را گشوده دعا می‌کند)

آمين. جماعت:

آئین کلام خدا قرائت هایی از کتاب مقدس

(یکی از حاضرین بخشی از کتاب مقدس می‌خواند و در پایان می‌گوید:)

این است سخن خدا.

جماعت: خدا را سپاس باد.

سرود قبل از انجیل:

(شمامس یا کشیش بخشی از انجیل را می‌خواند. قبل از خواندن انجیل در برابر قربانگاه تعظیم کرده چنین می‌گوید)

خدای مقدس، قلب و زبان مرا پاک ساز تا انجیل تو را با شلیستگی اعلام نمایم

کشیش: خداوند با شما باد.

جماعت: و به همراه تو نیز.

کشیش: بخشی از انجیل ...

(شمامس یا کشیش قبل از خواندن انجیل در ابتدا بر روی انجیل علامت صلیب کشیده و سپس بر روی پیشانی، لب ها و قلب خود علانت صلیبی می‌کشد.)

جماعت: درود بر تو ای خداوند.

(پس از قرائت انجیل کشیش می‌گوید:)

کشیش: این است سخن خداوند.

جماعت: ستایش بر تو، ای مسیح.

(سپس شمامس یا کشیش انجیل را می‌بود و آهسته می‌گوید: خداوندا، بخاطر انجیلت گناهان ما را بیامرز)

موعظه

اقرار ایمان

کشیش:
جماعت:

من ایمان دارم به خدای یکتا
پدر قادر مطلق،
آفریدگار آسمان و زمین
و هر آنچه پیدا و ناپیداست.

من ایمان دارم به خداوند یکتا، عیسی‌ای مسیح،
پسر یگانه خدا، مولود ازلی پدر.

او خدادست از خدا، نور از نور،
خدای راستین از خدای راستین،
که زاده شده و آفریده نشده است،
هم ذات با پدر، و از طریق او همه چیز هستی یافت.
برای ما آدمیان و برای نجات ما
از آسمان فرود آمد.

به قدرت روح القدس از مریم عنرا تن گرفت و انسان گردید،
و در زمان پنطیوس پیلاطس
برای ما مصلوب شد، رنج کشید، مرد و مدفون گشت
و بر حسب کتاب مقدس، روز سوم رستاخیز نمود
و به آسمان صعود کرد.

و به دست راست پدر نشسته است
و بار دیگر در جلال خواهد آمد
تا زندگان و مردگان را داوری کند
و سلطنتش را پایان نخواهد بود.

من ایمان دارم به روح القدس
که خداوند و بخشنده حیات است
که از پدر و پسر صادر می‌گردد
و او را با پدر و پسر یک پرستش و یک جلال است
او از طریق پیامبران سخن گفته است.

من ایمان دارم به کلیسا که یکتا، مقدس، همگانی و رسولی است
و اعتقاد داریم به یک تعمید برای آمرزش گناهان.
من در انتظار رستاخیز مردگان و زندگی جهان آینده ایم.
آمین.

دعای ایمانداران

- کشیش: میخواهیم به نزد خداوندمان عیسی مسیح که خود را برای نجات انسانها فدا کرده است دعا کنیم:
- قرائت کننده: برای تمام مبشرین انجیل دعا کنیم
جماعت: دعاهای ما را قبول کن خداوند، پدر مهربان
- قرائت کننده: برای تمام ابرقدرت‌های جهان که مسئولیت صلح جهانی را به عهده دارند دعا کنیم
جماعت: دعاهای ما را قبول کن خداوند، پدر مهربان
- قرائت کننده: برای رهائی از بیماری، قحطی و جنگ دعا کنیم
جماعت: دعاهای ما را قبول کن خداوند، پدر مهربان
- قرائت کننده: در هجوم غصه‌ها و احتیاجات، که هر کدام از ما را به تنگ می‌آورند دعا کنیم
جماعت: دعاهای ما را قبول کن خداوند، پدر مهربان
- کشیش: ای عیسای خداوند، تو که دوست انسانها هستی، تو را به همراه پدر و روح القدس تا ابدالاًباد می‌پرسیم.
جماعت: آمين.

آئین سپاسگزاری

تقدیم هدایا

سرود

(ایمانداران می‌توانند به همراه نان و شراب، هدایای دیگری را نیز برای رفع احتیاجات کلیسا و یا نیازمندان تقدیم نمایند. همچنین ارانه اعانه مالی نیز جزئی از این هدایا به شمار می‌آید.)

- کشیش: خداوندا، خدای جهان، تو متبارک هستی،
از نیکی توست که این نان را داریم، ثمر زمین و دستاورده کار
انسانها. آن را به تو تقدیم می‌داریم تا برای ما نان حیات گردد.
جماعت: خداوند ما تا به ابد متبارک باد.

(کشیش نان را بر روی قربانگاه گذاشته و جام شراب را گرفته در درون آن شراب و چند قطره آب ریخته چنین میگوید)

پیوند آب و شراب نشانه شرکت ما در الوهیت مسیح که طبیعت انسانی ما را پذیرفت باشد

خداؤندا، خدای جهان، تو مبارک هستی،
از نیکی توست که این شراب را داریم، ثمر زمین و دستاورد کار
انسانها. آن را به تو تقدیم می‌داریم تا برای ما آشامیدنی روحانی گردد.
جماعت: خداوند ما تا به ابد مبارک باد.

(کشیش جام شراب را بر روی قربانگاه گذاشته سپس آهسته میگوید: خداوندا ما با قلی نادم و روحی فروتن نزد تو می‌آییم. ما را در حضور خود بپذیر و عطا کن که قربانی ما مورد پسند تو قرار بگیرد. در مراسم جشن های بزرگ کشیش هدایا و قربانگاه را با بخور تدهین میکند و سپس شمامس یا کشیش دیگری، در ابتدا کشیش اصلی را و بعداً جماعت را با بخور تدهین می‌نماید.)

شستن دست ها

(کشیش در طی شستن دست هایش این سخنان را ابراز میکند)

خداؤنده تصیرات مرا بشوی و مرا از کناهاتم پاک ساز
کشیش:
برادران و خواهران دعا کنید تا این قربانی من و شما به درگاه
خدای پدر پرتوان پسند آید.
جماعت:
باشد که خداوند این قربانی را برای ستایش و جلال نام خود و برای
نجات کلیساي مقدسش از دست تو بپذیرد.

دعا بر تقدیمی ها

(کشیش دست های خود را گشوده بر هدایا دعا میکند و مردم در جواب میگویند:
جماعت: آمين.

دعای سپاسگزاری

خداؤنده با شما باد.
کشیش:
و به همراه تو نیز.
جماعت:
دل های خود را برآفرازید.
کشیش:
دل های ما به سوی خداست.
جماعت:
خداؤنده، خدای خود را سپاس گوییم.
کشیش:
زیرا آن نیکو و شایسته است.
جماعت:

(بر طبق دوران مختلف سال کلیسائی کشیش دعای سپاسگزاری خاصی را می خواند و در پایان دعا همگی به هم این سرود را میخوانند)

قدوس، قدوس، قدوس، خداوند، خدای جهان.
آسمان و زمین از جلالت سرشار است
هوشیاعنا در برترین آسمان‌ها.
مبارک باد آنکه به نام خداوند می‌آید
هوشیاعنا در برترین آسمان‌ها.

أئین تقدیس

کشیش:
ای که به راستی قدوسی،
ای که سرچشمہ تمام تقدسی،
خداوندا، از تو تمنا داریم،
این هدایا را با افضه روح خود مقدس گردان
تا از بھر ما تن و خون عیسای مسیح، خداوند ما گردند.

او هنگامی که به خواست خود به رنج هایش سر می‌نهاد
نان را گرفت و سپاس گزارده، آن را پاره کرد
و به شاگردانش داد و گفت:

بگیرید و همه از این بخورید:
این تن من است که از بھر شما تسليم می‌شود.

همچنین در پایان شام جام را گرفت
و باز سپاس گزارده، آن را به شاگردانش داد و گفت:

بگیرید و همه از این بنوشید:
این جام خون من است،
خون پیمان جدید و جاودانی
که از بھر شما و همه آدمیان
برای بخشایش گناهان ریخته می‌شود.
این را به یاد من بجای آورید.

کشیش:
جماعت:

این راز ایمان است.
مرگ تو را ای خداوند، اعلام می‌داریم
رستاخیزت را از مرگ جشن می‌گیریم
و آمدن پر جلال تو را در انتظاریم.

ستایش

کشیش:
جماعت:

از راه مسیح، به همراه مسیح، در پیوند با مسیح،
تو را، ای خدا، پدر پرتوان، در اتحاد روح القدس
حرمت و جلال باد، تا ابدالاًباد.
آمين.

دعای ربانی

کشیش:
جماعت:

همانگونه که خداوند دعا کردن را به ما تعلیم داد همه با هم دعا کنیم
ای پدر ما که در آسمانی
نام تو مقدس باد
ملکوت تو بباید
اراده تو چنانکه در آسمان است
در زمین نیز کرده شود.
نان روزانه ما را امروز به ما ده
گناهان ما را ببخش
چنانکه ما نیز آنها لیکه
به ما بدی نموده اند میبخشم
و ما را در آزمایش نیاور
بلکه از شریر رهائی ده . آمين

کشیش:
جماعت:

ای خداوند عیسای مسیح که به رسولان خود گفته‌ای
" آرامش به شما می‌دهم، آرامش خود را به شما می‌بخشم "،
به ایمان کلیسای خود بنگر و نه به گناهان ما

و همچنان که خواست تو است،
کلیساي خود را اتحاد و آرامش ارزانی دار
ای که تا به ابد زندگی و سلطنت می‌کنی.

آرامش خداوند همواره با شما باد.
و به همراه تو نیز.

کشیش:
جماعت:

(شماس یا کشیشی به مردم رو کرده و آنها را به دوستی و آشتی و تعویض صلح و آرامش دعوت
مینماید)

دوستی و آشتی را به یکدیگر نمایان سازید.

(کشیش نان تقدیس شده یعنی بدن مسیح را در دست گرفته پاره مینماید سپس تکه کوچکی از آن را در
جام شراب می‌آذارد و می‌گوید باشد که این آمیختگی تن و خون سرور ما عیسی مسیح برای زندگی
جاویدان همه ما که آن را مینهیزیم سودمند گردد. در این هنگام میتوان سرود پاره کردن نان را خواند و
یا به همراه کشیش گفت)

ای بره خدا که گناهان جهان را برمی‌داری،
بر ما رحم کن.
ای بره خدا که گناهان جهان را برمی‌داری،
بر ما رحم کن.
ای بره خدا که گناهان جهان را برمی‌داری،
مارا آرامش عطا فرما.

کشیش:
جماعت:
کشیش:
جماعت:
کشیش:
جماعت:

(کشیش قبل از دریافت تن و خون مسیح به آهستگی می‌گوید سرورمان عیسی مسیح، دریافت تن و خون
تو برای من حکم لعن نباشد بلکه برای من برکت و نجات آورد).

دعوت برای دریافت همیونی

این است بره خدا، این است همان کسی که گناهان جهان را برمی‌دارد.
خوشابه آناتی که به خوان بره فرا خوانده شده‌اند.
جماعت: خداوندا، شایسته آن نیستم که زیر بام خانه من آیی
بلکه تنها سخنی بگو تا روانم درمان یابد.

(فقط اشخاصی که غسل تعمید گرفته اند و در نعمت خداوند زندگی می‌کنند میتوانند به نزد کشیش یا
شماس رفته و تن و خون مسیح را دریافت نمایند و از آن تغذیه کنند. سپس "حق جویان" به نزد کشیش
رفته و کشیش با دستگذاری بر سر آنها برای آنان دعا می‌کند)

کشیش: تن مسیح
جماعت: آمین.

سرود به هنگام دریافت همیوئی

(هنگامیکه جماعت در حال دریافت تن و خون مسیح میباشد، میتوان سرود مناسبی خواند و خداوند را از برای تمام لطفوش شکر کرد)

تمال و سپاسگزاری پس از دریافت همیوئی

دعا پس از دریافت قربانی
(کشیش بعد از تامل بر خاسته در برابر قربانگاه می ایستد و دعای پس از همیوئی را با صدای بلند میخواند)

دعا کنیم
بنام خداوند ما عیسی مسیح.
آمین.
کشیش:
جماعت:

آیین فرجام

خداوند با شما باد.
و به همراه تو نیز.
کشیش:
جماعت:

برکت خدای پرتوان، پدر و پسر و روح القدس، بر شما باد.
آمین.
کشیش:
جماعت:

خداوند شما را در شادی و آرامش خود نگاه دارد.
خدا را سپاس باد.
کشیش:
جماعت: